

**Owner's Manual**  
**Instrukcja obsługi**



***Enjoy it.***

PartyBox System



## Important Safety Instructions


**CAUTION**

**RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN**

### Caution:

To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

### Explanation of Graphical Symbols:



The lightning flash within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute an electric shock to a person or persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this product. This will assure you years of trouble free performance and listening pleasure.

### Important Notes

- This safety and operating instruction should be retained for future reference.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.
- Do not install the product in the following areas:
- Places exposed to direct sunlight or close to radiators.
- On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
- Blocking ventilation or in a dusty area.
- Areas where there is constant vibration.
- Humid or moist places.
- Do not place near candles or other naked flames.
- Operate the product only as instructed in this manual.
- Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.
- Plug-in the USB stick directly or use an USB-extension cable which is not longer than 25 cm.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel.

Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

### SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read Instructions - All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.
2. Retain Instructions - The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.
3. Heed warnings - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow instructions - All operating and users' instructions should be followed.
5. Installation - Install in accordance with the manufacturer's instructions.
6. Power sources - This product should be operated only from the type of power source indicated by the marking adjacent to the power cord entry. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.
7. Grounding or polarization - the product is not required to be grounded. Ensure that the plug is fully inserted into the wall outlet or extension cord receptacle to prevent blade or pin exposure. Some versions of the product are equipped with a power cord fitted with a polarized alternating line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit onto the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. When using an extension power-supply cord or a power-supply cord other than that supplied with the appliance, it should be fitted with the appropriate molded plugs and carry safety approval appropriate to the country of use.
8. Power cord protection - Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on, kinked or pinched by items placed on or against them, paying particular attention to cords from plugs, receptacles and the point where they exit from the product.
9. Overloading - Do not overload wall outlets, extension cords, or multiple sockets, as this can result in a risk of fire or electric shock.
10. Ventilation - The product must be properly ventilated. Do not place the product on a bed, sofa, or other similar surface. Do not cover the product with any items such as tablecloths, newspapers, etc.
11. Heat - The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products, including amplifiers that produce heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
12. Water and moisture - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool (or similar).

13. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.
14. Cleaning - Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Dust in the woofer may be cleaned with a dry cloth. If you wish to use an aerosol cleaning spray, do not spray directly on the cabinet; spray onto the cloth. Be careful not to damage the drive units.
15. Attachments - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer, as they may cause hazards.
16. Accessories - Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.
17. Moving the product - A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.
18. Unused periods - The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet during lightning storms or when the apparatus is left unused for a long period of time.
19. Servicing - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
20. Please remove the power plug from the main power source or wall power source when not in use. When plugged in to a power source, the system is in standby mode, so the power is not entirely cut off.
21. Replacement parts - When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.
22. Mains fuses - For continued protection against fire hazard, use fuses only of the correct type and rating. The correct fuse specification for each voltage range is marked on the product.
23. Do not turn up the volume while listening to a section with very low level inputs or no audio signals. If you do, the speaker may be damaged when a peak level section is suddenly played.
24. The only means of completely disconnecting the product from the power supply is by removing the power cord from the wall outlet or the product. The wall outlet or the power cord entry to the product must remain freely accessible at all times while the product is in use.
25. Try to install the product near a wall socket or extension cord and shall be easily accessible.
26. The highest environmental temperature suitable for this product is 35°C.
27. ESD hints - If the product maybe reset or not reset to operation of control due to electrostatic discharge, just switch off and reconnect again, or move the product to another location.
28. Battery
  - a. The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
  - b. The batteries should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
  - c. Battery usage CAUTION-to prevent battery leakage which may result in body injuries, property damage, or damage to the apparatus:
    - . Install all batteries correctly, + and - as marked on the apparatus.
    - . Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.)
    - . Remove batteries when the unit is not used for a long time.

**ERP (Energy Related Products) note**

This product with ecodesign complies with the requirements of Commission Regulation EU 2023/826 pursuant to directive 2009/125/EC regard to standby mode and off mode electric power consumption of electronic household and office equipment. After 15 minutes without any audio input, the device will automatically switch into standby mode (Power consumption in this mode does not exceed 0.50 W, power consumption in power off mode does not exceed 0.30 W). Follow up the instruction manual to resume the operation.

**Important note:**

This device is equipped with an energy saving mode: if no signal is given during 15 minutes the device will switch automatically into standby mode in order to save energy (ERP 2 standard). Please note that low volume setting in the audio source may be recognized as "no audio signal": this will affect the capability of signal detection from the device and can also originate an automatic switch into standby mode. If this happens please reactivate the audio signal transmission or increase the volume setting on the audio source player (MP3 player, etc.), in order to resume playback. Please contact the local service center if the problem remains.

**WARNING**

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a short while.
2. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.

5. The unit should not be impeded by covering the ventilation opening with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc. Make sure that there are at least 20 cm of space above and at least 5 cm of space on each side of the unit.
6. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on the apparatus.
7. To prevent fire or shock hazard, do not expose this equipment to hot places, rain, moisture or dust.
8. Do not locate this unit near any water sources e.g. taps, bathtubs, washing machines or swimming pools. Ensure that you place the unit on a dry, stable surface.
9. Do not place this unit close to a strong magnetic field.
10. Do not place the unit on an amplifier or receiver.
11. Do not place this unit in a damp area as the moisture will affect the life of electric components.
12. If the system is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the player. If this occurs, the system will not operate properly. Please leave the system turned on for about an hour until the moisture evaporates.
13. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.
14. When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never pull on the cord.
15. Depending on the electromagnetic waves used by a television broadcast, if a TV is turned on near this unit while it is also on, lines might appear on the TV screen. Neither this unit nor the TV is malfunctioning. If you see such lines, keep this unit well away from the TV set.
16. The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.
17. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



#### NOTICE



#### Conformity

Hereby, Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o., declares that this equipment is in compliance with the essential requirement and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Declaration of conformity can be obtained from the product page at [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com).

Responsible party: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Warsaw, Poland, Phone: +48 22 668 08 00, E-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Your products is designed a manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



If there is a crossed-out bin symbol on your device, it means that the product is covered by the provisions of European Directive 2012/19/EU. Based on this, please follow local regulations and familiarize yourself with the requirements for your local electrical and electronic waste collection system and, in the case of this product, comply with them.

**DO NOT DISPOSAL THIS PRODUCT WITH YOUR HOUSEHOLD WASTE!**

**THIS PRODUCT CONTAINS HAZARDOUS SUBSTANCES, MIXTURES AND COMPONENTS WHICH, IF UNAUTHORIZED, CAN BE A SOURCE OF POTENTIAL EFFECTS ON THE NATURAL ENVIRONMENT AND HUMAN HEALTH!**

Correct disposal of the used product will prevent negative effects on the environment and human health.



Your product contains batteries covered by the regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Recording and playback of material might require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

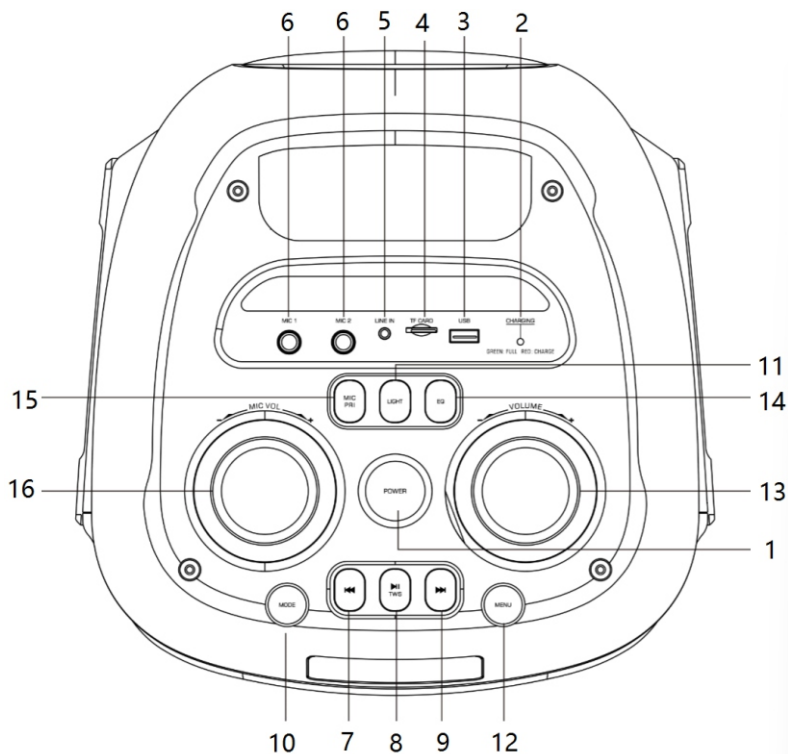


The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by us is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Many thanks for selecting our product. This model includes below main features.

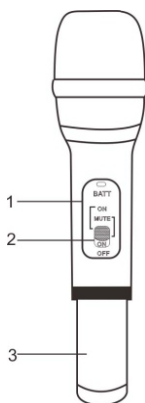
- Bluetooth function for audio streaming playback.
- Built-in rechargeable battery.
- PLL FM radio with station memory
- MicroSD card playback(max supported device till 32GB) .
- MP3 playback function.
- Aux playback function.
- USB Playback.
- Karaoke function (include 1 x wireless microphone; 2 x 6.3mm wired microphone input, wired microphone not include).

#### List of panel controls :



- |                                       |                                                        |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1. Power on/off                       | 2. Battery charge LED indicator                        |
| 3. USB port                           | 4. microSD slot                                        |
| 5. Aux-in/Line-in jack                | 6. Microphone Input                                    |
| 7. Previous button                    | 8. Play/pause, TWS button                              |
| 9. Next button                        | 10. Mode button                                        |
| 11. LED disco light button            | 12. Menu button(T=treble, b=bass, EC=microphone echo ) |
| 13. Volume control knob               | 14. Preset equalizer button(EQ)                        |
| 15. Microphone output priority button | 16. Microphone volume knob.                            |

### Wireless microphone



1. Power LED indicator

2. Power on/off switch

3. Battery compartment

**Power connection:** Please check if the power source corresponds to the rating voltage spec, which locates on the rear panel of unit. If it does not match, please consult to your dealer or service center. Insert the supplied female terminal of power cord into the AC outlet, then connect the power plug with the wall-mount socket in order to get the power.



**Power on unit:** long press 5 seconds the power button on top panel can power on or off the unit ; short press the power button can standby on or off the unit;

**Battery power charging:** the unit built-in rechargeable battery which allows to playback the music without AC power connection. When the battery is charging, the charging LED will show in red color which locates on the top panel. The charging LED will turn to green color after fully charged. The battery will be also charged when you power off the unit, but available with AC power connection. The charging time of battery is 5~7hours, and 2~4hours for playback time depends on the playing volume level. The unit will power off automatically in case of lower battery power, please recharge it for playback.

#### Battery use:

1. When the battery is out of power or the battery is low, please charge it as soon as possible. If it is not charged for a long time, the battery's internal storage capacity will be reduced, which will make it unable to be fully charged or shortened operation time.
2. Do not charge the battery for more than 24 hours. Over-discharging or overcharging shortens the life of the battery. Repeated charging and discharging affect the battery life as well as the playback time. Playing time cannot be guaranteed under all conditions. Variable battery life cannot be the basis for a warranty claim.
3. The battery icon which locates on the right bottom corner of display cannot represent the battery power capacity accurately due to dynamically consumption. When the first grid disappears, it probably has consumed 60~80% battery power.
4. When the battery die, the unit can normal work with AC power.

#### Bluetooth operation

The speaker includes Bluetooth function which allows you to wireless playback the audio with other Bluetooth device like smart phone etc. Please follow up below for the operation:

1. Power on the unit, press the mode button repeatedly enter to Bluetooth mode, and the display will show "BLUE".
2. Enable the Bluetooth function on your Bluetooth device, and search the available Bluetooth device (please reference your device manual for the operation).
3. Check the available Bluetooth device on the menu list of your device, and select "BP PB06AC" in order to start pairing. Please key-in "0000" (4 zero) in case of a password required during pairing.
4. Select and play the music on your Bluetooth device. Then the sound will output from speaker.
5. Press the previous/next button to switch playing track; rotate the volume +/- knob to increase or decrease the volume; press the play/pause button to play or pause music;

**Bluetooth TWS(true wireless stereo output):** in case you have two products on hand, place the unit near each other(less than 10 meters); power on and switch to Bluetooth mode on both units. Press and hold(3 seconds) TWS button choose and turn on TWS mode on one unit as master speaker, the display will show "SLAU" and flashing; then unit will auto pair with another speaker after a while. The "SLAU" on display becomes stable which mean the unit paired with another one successful. Search and pair with the speaker follow above Bluetooth operation, select the music for playing. Then you can get the sound output from both speakers. Press and hold TWS button on either speaker can turn off the TWS mode.

**Important:**

- a. The TWS playback is only available in Bluetooth mode. You need turn on and pair the TWS again in case power off and on, switch the play mode and back.
- b. In TWS mode, you can adjust the volume etc. on one unit, but controls output on both speakers.
- c. There may have small background noise in TWS playback mode which is normal due to wireless signal transmission, it is out of our service.
- d. Please try to follow up above operation for TWS pair again in case you fail.

**Notes:**

- a. All Bluetooth devices are not guaranteed to pair successfully due to different design and brand.
- b. The Bluetooth best working distance is within 10 meters without any obstacle in between.

**FM radio operation**

Before listen to the radio, please try to move the unit next to the window as you can in order to get better reception.

**Auto scan and tuning:** Power on the unit and press the mode button enter to FM mode, press the play/pause button to scan and save the available station. Press the previous/next button to switch the available preset station. Long press the previous/next button 2 seconds to scan and play the available station in upward or downward frequency. Rotate the volume knob to increase or decrease the output volume. The unit can maximum save up to 64 preset stations.

Key-in the station frequency number by digits button from remote controller can skip and play the relative station directly; Key-in the preset station number from remote controller can skip and play the saved station.

**Important note:** the voice of broadcasting station may get worse during charging due to interference; you can try to remove charging and turn off the disco light for better listening.

**USB/microSD(TF) card playback**

Please copy the MP3 format music into the USB or microSD card device (max supported 32GB) before start the playing, and then insert the device into the slot on the top panel of unit. Power on the unit, and press the mode button to enter the USB or microSD playback mode; the speaker will read out the device automatically, and get the music output after few seconds.

In USB/microSD card playback mode, press previous /next button to switch the track. Press and hold the previous/next button to fast-rewind/fast-forward the current track, resume to normal playback after release the button. Rotate volume knob to increase or decrease the volume level; press play/pause button to play or pause the music; press the repeat button repeatedly from remote controller to switch play mode between repeat one/ repeat all; press the digit button from remote controller for music track fast selections; press the U/SD button from remote controller to switch the play mode between USB and microSD.

**Note:**

- a. Using an USB extension cable for USB device playback connection is not recommend, due to that may cause data loss during transfer, and get noise output.
- b. The max supported USB/microSD device is up to 32G.
- c. The supported music file format is MP3/WMA/WAV/FLAC, but not guarantee all of them.
- d. The USB and microSD play mode only available when the device plug on.

**LINE IN/AUX IN**

Using the supplied audio cable connect the AUX jack on the speaker top panel with the line out or headphone jack on any other external audio player like mp3 player etc. Power on the speaker and short press the Mode button to enter the AUX IN playback mode; select and play the music from your external audio player, then the sound will output from the speaker.

**Notes:**

1. In AUX IN mode, the main control is on your external audio player side. However, you still can increase or decrease the volume on the speaker side.

**Karaoke**

The product includes Karaoke function. You can achieve and sing song by wired or wireless microphone input. Hold and rotate the bottom part of supplied wireless microphone in anticlockwise direction to loose and open the battery door, insert 2pcs AA

size dry battery (not include) according to the correct positive and negative polarity, then rotate the bottom part of microphone in clockwise direction to tight and close the battery compartment. Push the ON/OFF switch to on position in order to power on the microphone, the speaker will pair with the wireless microphone automatically after a few seconds. Adjust the microphone output volume level properly on top panel, then we can start to sing. The unit also includes wired microphone input jack, plug on the wired microphone(not include) into the 6.3mm jack, then turn on the microphone for singing.

**Microphone output volume and echo:** turn the microphone volume knob on top panel to adjust the microphone output loudness; Short press the menu button repeatedly from top panel to get echo effect adjustment options, rotate the main volume knob to adjust the echo output level properly. (EC=microphone echo, recommended settings: micro volume =12; echo=6)

**Microphone output priority function:** in case you activate the function from top panel by press the priority button, the karaoke voice will output from speaker in priority (cover the background music); and resume to background music output automatically after you singing be finished

#### Notes

- There may have a big noise come out from speaker when you adjust volume/ echo to high level due to overloading and distortion on microphone. This is not mal-function. So please turn and increase these settings slowly, and turn it back or turn off microphone for retrying in case of such big noise happens.
- You can use the karaoke function and listen the music at same time; in case that you need increase the Karaoke volume and decrease the background music, you can try to adjust the separate microphone volume and main volume knob.
- Please turn off the microphone when you put it next to speaker, otherwise there will cause huge noise.
- It allows to sing the wireless and wired microphone at same time.
- The max working distance of wireless microphone is around 25meters away from the speaker and without obstacle in between. Recommended working distance within 10 meters.
- When the red color power LED indicator is blink on wireless microphone, which means the battery power is low, and remind you to replace it with fresh one. And the remaining battery power can still work and support around 2 hours depends on the quality of dry battery.
- The mute function is not available on wireless microphone, but equal to microphone power off when you switch it.

**Disco light:** short press the light button repeatedly on top panel can switch the speaker disco light(8 types and light off).

**Speaker mute:** short press the mute button from remote controller can make the speaker in silence; press it again or turn the volume knob can resume the output.

**EQ and treble/bass adjustment:** short press the EQ button repeatedly from top panel or remote controller can select and adjust the preset EQ(FLAT/POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC); short press the menu button repeatedly from top panel can get the treble or bass options, rotate the main volume knob immediately to adjust the output level. This function works in Bluetooth/FM/USB/microSD/LINE IN mode.

**Remote controller:** the unit includes a simple remote controller, which have similar operation like above.



**Trouble shooting**

1. The unit cannot power on.
  - a. Please charge the unit and try again.
  - b. Please check if the AC power was connected properly.
  - c. Please contact the service center if the issue remains.
2. There is no or intermittent sound output in Bluetooth mode.
  - a. Please turn off the Bluetooth, and re-pair with the speaker.
  - b. Please put your Bluetooth device closer to the speaker.
3. No available FM station or background noise in FM.
  - a. Please tune to another FM station for listening.
  - b. Please try to move the unit next to the window in order to get better reception.
4. The speaker cannot read out the music in USB or microSD card.
  - a. Please check if you insert the USB or microSD card into the slot properly.
  - b. Please check if the audio format is in MP3/WMA/WAV/FLAC.

**Specification:**

Power source: 110V~220V, 50/60Hz

Bluetooth version V5.0, best working distance within 10 meters

FM frequency: 87.5~108.0MHz

USB/microSD max supported capacity: up to 32G

USB/microSD support music format: MP3/WMA/WAV/FLAC (not guarantee)

Output power (RMS): 2 x 20 W

Wireless microphone: UHF band, 677MHz, max working distance up to 25meters without obstacle between the speaker.

Battery power: 3600 mAh, 7.4V rechargeable li-ion battery

Charging time: approximately 5-8 hours.

Battery power playback time: 2~4 hours depends on volume level.

Accessory: 1 x AC power cable, 1 x 3.5mm stereo audio cable, 1 x remote controller(not include battery), 1 x wireless microphone(not include battery).

Dimensions: 220\*535\*245 mm (W/D/H)

Weight: 3.7 kg

Bluetooth maximum frequency transmission power: 9 dBm

Bluetooth frequency band: 2402-2480 MHz

Wireless MIC maximum frequency transmission power: 10 dBm

Wireless MIC frequency band: 677 MHz

Standby power consumption: < 0.5 W

Power consumption: 40 W

(The above specs may update without prior notice)

## Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa


**PRZESTROGA**

**ZAGROŻENIE PORAZENIEM ELEKTRYCZNYM  
NIE OTWIERAĆ**

### Przeostroża:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wolno demontować pokrywy ani tylnej części urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie znajdują się elementy przeznaczone do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Konserwację i naprawę sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

### Objaśnienie symboli graficznych:



Symbol błyskawicy zakończonej strzałką umieszczonej w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika przed nieizolowanym „niebezpiecznym napięciem” w obrębie obudowy urządzenia, które może osiągnąć wielkość grożącą porażeniem prądem elektrycznym.



Znak wykrzyknika w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika, że w tym momencie przedstawione są ważne informacje dotyczące obsługi i konserwacji sprzętu w dokumentacji, dołączonej do urządzenia.

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi urządzenia, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać je zgodnie z przeznaczeniem. Zapewni to długotrwałą, bezawaryjną obsługę urządzenia i przyjemność z użytkowania.

### Ważne informacje

- Należy zachować instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapala lub wylewała się ciecz. Nie wolno też używać go w wilgotnych miejscach, jak np. łazienka.
- Nie wolno instalować tego urządzenia w następujących miejscach:
  - Wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejników.
  - Kłaść go na wierzchu innego sprzętu stereofonicznego który wydziela ciepło.
  - Blokując wentylację lub w zapyłonym miejscu.
  - W miejscach narażonych na ciągłe drgania.
  - W miejscach o wysokiej wilgotności.
- Nie wolno stawiać urządzenia w pobliżu świec lub otwartego ognia.
- Urządzenia można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym włączeniem zasilania należy upewnić się, że zasilacz został prawidłowo podłączony.
- Pamięć USB podłączyć bezpośrednio lub przy użyciu przedłużacza USB o długości do 25 cm

Ze względów bezpieczeństwa nie należy demontować obudów ani uzyskiwać dostępu do wnętrza urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowany personel serwisu.

Nie wolno rozkręcać urządzenia ani otwierać jego obudowy, gdyż wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika. Konserwację i naprawę sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

### INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przeczytać instrukcję — przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o bezpieczeństwie.
2. Zachować instrukcję — należy zachować instrukcje użytkowania i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości.
3. Przestrzegać ostrzeżeń — należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
4. Przestrzegać instrukcji — należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
5. Instalacja — należy ustawić urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
6. Źródła zasilania — urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach podanych na oznaczeniach na kablu zasilania. Jeżeli użytkownik nie jest pewien, jakiego rodzaju zasilaniem dysponuje w domu, powinien skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.
7. Uziemienie lub polaryzacja zasilania — urządzenie nie musi być uziemione. Należy upewnić się, że wtyczka jest do końca włożona do gniazdka sieciowego lub przedłużacza, aby nie dopuścić do odsłonięcia bolców lub styków. Niektóre wersje urządzenia mogą być wyposażone w spolaryzowaną wtyczkę prądu przemiennego (z jednym bolcem szerszym). Tę wtyczkę można włożyć do gniazdka sieciowego tylko w jeden sposób. Jest to funkcja zabezpieczająca. Jeśli nie można włożyć wtyczki do gniazda, należy spróbować ją odwrócić. Jeśli wtyczka nadal nie pasuje do gniazda, należy zlecić elektrykowi jego wymianę. Nie wolno zdejmować zabezpieczeń z wtyczki spolaryzowanej. Gdy korzysta się z przedłużacza lub kabla zasilania innego niż dostarczony razem z urządzeniem, powinny mieć właściwe wtyczki oraz atest bezpieczeństwa wymagany w danym kraju.
8. Zabezpieczenie kabla zasilania — kable zasilania należy poprowadzić w taki sposób, aby nie można było po nich chodzić, przycisnąć lub przyciąć postawionymi przedmiotami. Zwrócić szczególną uwagę na wtyczki, gniazdka sieciowe i miejsca, w którym kable są wyprowadzone z urządzenia.
9. Przeciążanie — nie wolno przeciążać ściennych, przedłużaczy i rozdzielaczy elektrycznych, ponieważ grozi to wybuchem pożaru lub porażeniem prądem elektrycznym.
10. Wentylacja — urządzenie musi być poprawnie wentylowane. Nie wolno ustawiać urządzenia na łóżku, sofie lub podobnych powierzchniach. Nie wolno przykrywać urządzenia obrusami, serwetkami, gazetami itd.

11. Ciepło — nie ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, promienniki, piece lub innych urządzeń (również wzmacniacze) wytwarzających ciepło. Nie stawiać na urządzeniu zapalonych świec i innych źródeł otwartego ognia.
12. Woda i wilgoć — aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).
13. Przedmioty i ciecie w urządzeniu — nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespołami, co może wywołać pożar lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchnię urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających ciecie.
14. Czyszczenie — należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego przed czyszczeniem. Kurz dookoła głośnika można usunąć suchą szmatką. Jeśli do czyszczenia ma być użyty aerozol, nie należy kierować rozpylanego strumienia bezpośrednio na urządzenie, ale na szmatkę. Należy uważać, aby nie uszkodzić jednostek napędowych.
15. Wyposażenie dodatkowe — nie wolno używać akcesoriów, które nie są dopuszczone przez producenta, gdyż mogą stwarzać zagrożenie.
16. Akcesoria — nie wolno ustawiać urządzenia na niestabilnym wózku, stojaku, statywie, wsporniku czy stole. Urządzenie może ulec przewróceniu i uszkodzeniu oraz spowodować poważne obrażenia u dziecka lub osoby dorosłej. Należy używać wyłącznie wózków, stojaków, statywów, wsporników i stołów określonych przez producenta albo sprzedawanych wraz z urządzeniem. Montaż urządzenia należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami producenta, przy użyciu zestawu montażowego zalecanego przez producenta.
17. Przenoszenie urządzenia — urządzenie umieszczone na wózku należy przesuwać bardzo ostrożnie. Gwałtowne zatrzymanie, zbyt duża siła lub nierówne powierzchnie mogą spowodować przewrócenie wózka wraz z urządzeniem.
18. Okres nieużywania urządzenia — kabel zasilania urządzenia należy odłączyć od gniazdka sieciowego w trakcie burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
19. Serwisowanie — nie należy próbować własnoręcznego przeglądania urządzenia. Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narażać użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwację i naprawę sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.
20. Gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć jego wtyczkę zasilania od gniazdka sieciowego. Gdy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania, znajduje się w trybie czuwania i nie jest całkowicie wyłączone.
21. Części zamienne — przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na niezatwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.
22. Główne bezpieczniki — aby zabezpieczyć w sposób ciągły urządzenie przed pożarem, należy używać bezpieczników właściwego typu i parametrów. Parametry bezpieczników w danym zakresie napięcia są zaznaczone na urządzeniu.
23. Nie wolno zwiększać głośności przy słuchaniu części utworu o małej głośności lub przy braku wejściowego sygnału audio. W innym wypadku może dojść do uszkodzenia głośnika przy gwałtownym wzroście natężenia sygnału.
24. Jedynym sposobem całkowitego odłączenia urządzenia od źródła zasilania jest odłączenie kabla zasilania z gniazdka zasilania lub z urządzenia. Gniazdko sieciowe lub wejście kabla zasilania do urządzenia muszą być zawsze dostępne w trakcie używania produktu.
25. Urządzenie powinno się ustawić w pobliżu gniazdka sieciowego lub przedłużacza i w taki sposób, aby zawsze było dostępne.
26. Maksymalna temperatura otoczenia urządzenia wynosi 35°C.
27. Wskazówki dotyczące wyładowań elektrostatycznych — jeśli działanie urządzenia jest zakłócone wyładowaniami elektrostatycznymi, należy go wyłączyć i ponownie włączyć lub przenieść urządzenie w inne miejsce.
28. Bateria
  - a. Bateria nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.
  - b. Podczas utylizacji baterii należy zwrócić uwagę na aspekty ochrony środowiska.
  - c. Przestroga dotycząca używania baterii: aby nie dopuścić do rozszczenia baterii, które może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenie urządzenia:
    - Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na jej polaryzację (+ i -).
    - Nie wolno jednocześnie używać różnych baterii — starych i nowych baterii standardowych i alkalicznych itd.
    - Należy wyjąć baterie z urządzenia, gdy nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

#### Uwaga dotycząca ERP (Energy Related Products)

Ten produkt z ekoprojektem jest zgodny z wymogami Rozporządzenia Komisji UE 2023/826 zgodnie z dyrektywą 2009/125/WE w odniesieniu do zużycia energii elektrycznej w trybie czuwania i wyłączonym przez urządzenia elektroniczne gospodarstwa domowego i biurowe. Po 15 minutach bez żadnego sygnału audio urządzenie automatycznie przełączy się w tryb czuwania (pobór mocy w tym trybie nie przekracza 0,50 W, pobór mocy w trybie wyłączonym nie przekracza 0,30 W). Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi, aby wznowić działanie.

**Ważne informacje:**

Niniejsze urządzenie jest wyposażone w funkcję trybu oszczędzania energii: jeśli w ciągu 15 minut nie jest podawany do niego żaden sygnał wejściowy, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania w celu oszczędzania energii (norma ERP 2).

Należy zauważyć, że ustawienie niskiego poziomu głośności w źródle sygnału audio może zostać rozpoznane jako stan „braku sygnału audio”: może to mieć wpływ na zdolność wykrywania sygnału z urządzenia oraz spowodować automatycznie przejście w tryb czuwania. W takim wypadku należy przywrócić transmisję sygnału audio lub zwiększyć poziom głośności w źródle sygnału audio (odtwarzaczu MP3 itp.) w celu wznowienia odtwarzania. Jeśli problem nie ustąpi, prosimy o kontakt z lokalnym serwisem.

**OSTRZEŻENIE**

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nie zostały poinstruowane jak bezpiecznie używać urządzenia. Obecność osób dorosłych jest wymagana, jeśli urządzenie obsługują dzieci; pozwoli to zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia.

1. Nie wolno pozostawić pracującego urządzenia bez nadzoru! Należy wyłączyć urządzenie, gdy nie jest ono używane, nawet przez krótką chwilę.
2. Urządzenia nie wolno obsługiwać za pośrednictwem zewnętrznego zegara z układem czasowym ani za pomocą oddzielnego układu ze zdalnym sterowaniem.
3. Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilania, wymianę powinien wykonać producent, autoryzowany punkt serwisowy lub inna osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.
4. Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy sprawdzić, czy jego napięcie odpowiada napięciu występującemu w lokalnej sieci zasilającej.
5. Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia np. gazetami, obrusem, zasłonami itp. Należy upewnić się, że nad urządzeniem jest co najmniej 20 cm wolnego miejsca, a z każdej jego strony — co najmniej 5 cm.
6. Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapala lub wylewała się ciecz, ani nie należy stawiać na nim przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazon.
7. Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed gorącymi miejscami, działaniem deszczu, wilgoci i pyłu.
8. Nie wolno ustawiać urządzenia w pobliżu jakichkolwiek źródeł wody, np. kranów, wanien, pralek lub basenów pływackich.
9. Nie wolno narażać urządzenia na silne pole magnetyczne.
10. Nie wolno stawiać urządzenia bezpośrednio na wzmacniaczu lub amplitunerze.
11. Nie wolno stawiać urządzenia w wilgotnym miejscu, gdyż wilgoć ma szkodliwy wpływ na podzespoły elektryczne.
12. Po wniesieniu urządzenia z zimnego do ciepłego miejsca lub do wilgotnego miejsca może dojść do kondensacji wilgoci na soczewce wewnątrz odtwarzacza. W takiej sytuacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Należy pozostawić włączone urządzenie na około jedną godzinę, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
13. Nie wolno czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż mogą one zniszczyć lakier obudowy. Urządzenie wyciera się czystą, suchą lub nieznacznie zwilżoną ściereczką.
14. Podczas wyciągania wtyczki z gniazdka ściennego należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilania.
15. Gdy włączone urządzenie jest używane w pobliżu włączonego telewizora, może to być źródłem zakłóceń obrazu w postaci linii na ekranie. Zależy to od pasma fal transmisji TV. Nie oznacza to nieprawidłowego działania urządzenia ani telewizora. Jeśli są widoczne takie linie, należy odsunąć urządzenie od telewizora.
16. Wtyczka sieciowa jest używana do odłączania napięcia zasilającego i powinna być zawsze dostępna.
17. Aby nie dopuścić do ewentualnej utraty słuchu, nie wolno słuchać głośno muzyki przez dłuższy czas.



**UWAGA**

Deklaracja



Niniejszym Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53 / UE. Pełną deklarację zgodności można uzyskać na stronie [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) w zakładce produktu.

Podmiot odpowiedzialny: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska, Telefon: +48 22 668 08 00, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Na jej podstawie należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych i w przypadku tego produktu, zastosować się do nich.

**NIE WOLNO WYRZUCAĆ TEGO PRODUKTU RAZEM ZE ZWYKŁYMI ODPADAMI DOMOWYMI!**

NINIEJSZY PRODUKT ZAWIERA NIEBEZPIECZNE: SUBSTANCJE, MIESZANINY I CZĘŚCI SKŁADOWE, KTÓRE ZUTYLIZOWANE W NIEDOZWOLONY SPOSÓB, MOGĄ BYĆ ŹRÓDŁEM POTENCJALNYCH SKUTKÓW DLA ŚRODOWISKA NATURALNEGO ORAZ ZDROWIA LUDZKIEGO!

Prawidłowe usunięcie zużytego produktu, zapobiegnie negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.



Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/1542. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

**Informacje o ochronie środowiska naturalnego**

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać uzyskania zgody. Patrz ustawa o prawach autorskich i prawach wykonawców/artistów.

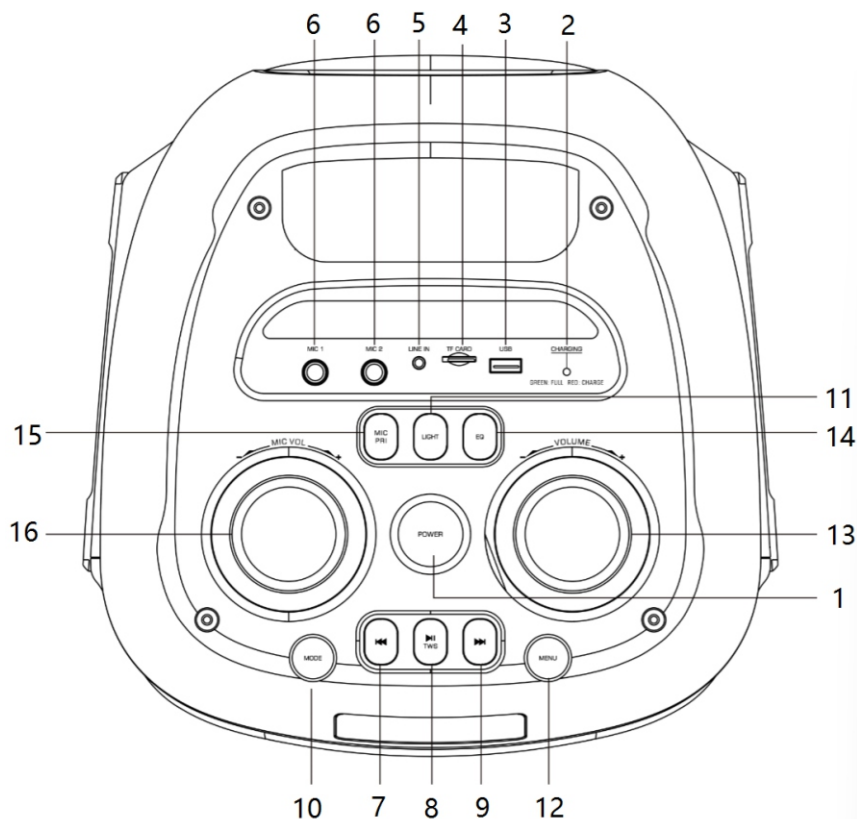


Właścicielem znaków towarowych i logo Bluetooth® jest firma Bluetooth SIG, Inc. USA. Użycie tych znaków i logo podlega licencji. Inne znaki i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

Dziękujemy za wybór naszego produktu.  
Ten model posiada następujące główne funkcje:

- Odtwarzanie dźwięku przez Bluetooth.
- Wbudowany akumulator ładowalny.
- Radio FM z pamięcią stacji (PLL FM).
- Odtwarzanie z karty microSD (maks. obsługiwana pojemność: 32 GB).
- Funkcja odtwarzania plików Mp3.
- Wejście AUX (Line-In).
- Odtwarzanie z USB.
- Funkcja karaoke (zawiera 1 mikrofon bezprzewodowy; 2 gniazda 6,3 mm na mikrofony przewodowe — dodatkowe mikrofony przewodowe nie są dołączone).

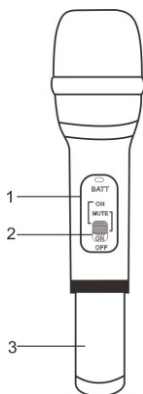
**Lista elementów sterujących na:**



1. Włącznik/wyłącznik zasilania
2. Wskaźnik ładowania akumulatora (LED)
3. Port USB
4. Gniazdo microSD
5. Wejście Aux/Line-in
6. Wejście mikrofonowe
7. Przycisk poprzedniego utworu
8. Przycisk odtwarzania/pauzy, przycisk TWS

9. Przycisk następnego utworu
10. Przycisk wyboru trybu (Mode)
11. Przycisk światła LED (disco light)
12. Przycisk Menu (T = wysokie tony, b = basy, EC = echo mikrofonu)
13. Pokrętko głośności
14. Przycisk korektora dźwięku (EQ)
15. Przycisk priorytetu mikrofonu
16. Pokrętko głośności mikrofonu

### Mikrofon bezprzewodowy



1. Dioda zasilania (LED)

2. Przełącznik zasilania ON/OFF

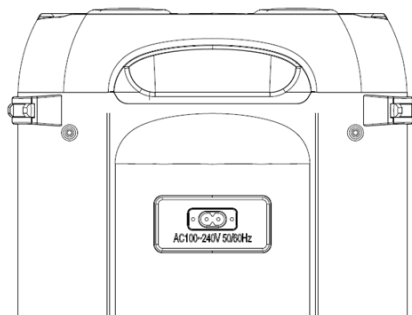
3. Komora baterii

### Podłączenie zasilania

Upewnij się, że źródło zasilania odpowiada napięciu znamionowemu podanemu na tylnej ścianie urządzenia.

Jeśli nie — skontaktuj się ze sprzedawcą lub serwisem.

Podłącz kabel zasilający do gniazdka AC, a następnie do urządzenia.



### Włączanie/wyłączanie urządzenia

Przytrzymaj przycisk zasilania przez ok. 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Krótkie naciśnięcie przełącza tryb czuwania (standby).

### Ładowanie akumulatora

Urządzenie ma wbudowany akumulator, który pozwala na odtwarzanie muzyki bez podłączenia do prądu. W trakcie ładowania wskaźnik LED świeci na czerwono, po pełnym naładowaniu zmienia kolor na zielony.

Czas ładowania: 5–7 godzin

Czas odtwarzania: 2–4 godziny (zależnie od głośności).

Gdy poziom naładowania jest niski, urządzenie wyłączy się automatycznie – należy je ponownie naładować.

### Uwagi dotyczące akumulatora:

1. Ładuj baterię, gdy jest rozładowana – długie nieużywanie może ją uszkodzić.
2. Nie ładuj dłużej niż 24 godziny – przeładowanie lub głębokie rozładowanie skraca jej żywotność.
3. Ikona baterii na wyświetlaczu nie pokazuje dokładnego poziomu energii.
4. Po całkowitym rozładowaniu głośnik może działać normalnie z zasilaniem sieciowym.

**Obsługa Bluetooth**

1. Włącz urządzenie i wybierz tryb Bluetooth (naciskając przycisk Mode). Na ekranie pojawi się komunikat "BLUE".
2. Włącz Bluetooth w telefonie lub innym urządzeniu i wyszukaj „BP PB06AC”.
3. Jeśli pojawi się prośba o hasło, wpisz 0000.
4. Odtwarzaj muzykę – dźwięk będzie przesyłany bezprzewodowo do głośnika.
5. Przyciskami Next/Prev zmieniaj utwory, Play/Pause – włączaj odtwarzanie lub je wstrzymuj, a pokrętle reguluj głośność.

**TWS – tryb bezprzewodowego stereo (True Wireless Stereo):**

Jeśli posiadasz dwa głośniki tego samego modelu, ustaw je blisko siebie (w odległości mniejszej niż 10 metrów). Włącz oba urządzenia i przełącz je w tryb Bluetooth. Następnie przytrzymaj przycisk TWS przez około 3 sekundy na jednym z głośników, aby włączyć tryb TWS i ustawić go jako głośnik główny (master). Na wyświetlaczu pojawi się napis „SLAU”, który zacznie migać. Po chwili głośnik automatycznie połączy się z drugim urządzeniem. Gdy napis „SLAU” przestanie migać i stanie się stabilny, oznacza to, że sparowanie zakończyło się pomyślnie.

Następnie połącz swój telefon lub inne urządzenie Bluetooth z głośnikiem głównym (zgodnie z instrukcją parowania Bluetooth powyżej) i rozpocznij odtwarzanie muzyki.

Dźwięk będzie odtwarzany jednocześnie z obu głośników w trybie stereo.

Aby wyłączyć tryb TWS, przytrzymaj przycisk TWS na dowolnym z głośników.

**Ważne:**

- a. Tryb TWS działa wyłącznie w trybie Bluetooth. Po wyłączeniu i ponownym włączeniu urządzenia lub po zmianie trybu odtwarzania należy ponownie uruchomić i sparować TWS.
- b. W trybie TWS można regulować głośność i inne ustawienia tylko na jednym z głośników, ale zmiany te dotyczą obu urządzeń jednocześnie.
- c. W trybie TWS może występować niewielki szum w tle — jest to zjawisko normalne, wynikające z bezprzewodowej transmisji sygnału, i nie stanowi wady urządzenia.
- d. Jeśli sparowanie TWS nie powiedzie się, powtórz czynności opisane powyżej.

**Uwagi:**

- a. Nie wszystkie urządzenia Bluetooth muszą łączyć się poprawnie — zależy to od ich konstrukcji i marki.
- b. Optymalna odległość działania Bluetooth to do 10 metrów, bez przeszkód pomiędzy urządzeniami.

**Obsługa radia FM**

Przed rozpoczęciem słuchania radia ustaw urządzenie jak najbliżej okna, aby uzyskać lepszy odbiór sygnału.

Automatyczne wyszukiwanie i strojenie stacji:

1. Włącz urządzenie i naciśnij przycisk Mode, aby przejść do trybu FM.
  2. Naciśnij przycisk Play/Pause, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie dostępnych stacji radiowych.
  3. Użyj przycisków Previous/Next, aby przełączać pomiędzy zapisanymi stacjami.
  4. Przytrzymaj przyciski Previous lub Next przez 2 sekundy, aby ręcznie skanować częstotliwości w górę lub w dół pasma i odtwarzać znaną stację.
  5. Obróć pokrętkę głośności, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom dźwięku.
- Urządzenie może zapisać maksymalnie 64 stacje radiowe.

**Z pilota zdalnego sterowania możesz:**

- Wprowadzić częstotliwość stacji za pomocą przycisków numerycznych, aby natychmiast ją odtworzyć.
- Wprowadzić numer zapisanej stacji, aby przełączyć się bezpośrednio na nią.

**Ważna uwaga:**

Podczas ładowania urządzenia dźwięk z radia może być zakłócany przez interferencje. Aby poprawić jakość odbioru, odłącz ładowarkę i wyłącz oświetlenie dyskotekowe (disco LED light).

**Odtwarzanie z pamięci USB / karty microSD (TF)**

Przed rozpoczęciem odtwarzania skopiuj pliki muzyczne w formacie MP3 na urządzenie USB lub kartę microSD (maksymalna obsługiwana pojemność: 32 GB). Następnie włoż urządzenie do odpowiedniego gniazda na górnym panelu głośnika. Włącz urządzenie i naciśnij przycisk Mode, aby przejść do trybu USB lub microSD. Głośnik automatycznie odczyta zawartość pamięci, a po kilku sekundach rozpocznie odtwarzanie muzyki.

**Sterowanie podczas odtwarzania USB/microSD:**

- **Previous / Next** – przyciski te służą do zmiany utworu.
- **Przytrzymanie Previous / Next** – przewijanie do tyłu / do przodu bieżącego utworu. Po zwolnieniu przycisku odtwarzanie wraca do normalnego trybu.
- **Pokrętko głośności** – regulacja poziomu dźwięku.
- **Play / Pause** – odtwarzanie lub wstrzymanie muzyki.
- **Przycisk Repeat (na pilocie)** – zmiana trybu powtarzania: jeden utwór / wszystkie utwory.
- **Przyciski numeryczne (na pilocie)** – szybki wybór konkretnego utworu.
- **Przycisk U/SD (na pilocie)** – przełączanie pomiędzy trybem USB i microSD.

**Uwagi:**

- a. Nie zaleca się korzystania z przedłużaczy USB, ponieważ mogą powodować utratę danych lub zakłócenia dźwięku.
- b. Maksymalna obsługiwana pojemność pamięci USB/microSD to 32 GB.

c. Obsługiwane formaty plików: MP3, WMA, WAV, FLAC (nie wszystkie muszą być w pełni kompatybilne).  
d. Tryby USB i microSD są dostępne tylko wtedy, gdy urządzenie pamięci jest podłączone do głośnika.

### W wejście LINE IN / AUX IN

Użyj dołączonego kabla audio, aby podłączyć gniazdo AUX znajdujące się na górnym panelu głośnika do wyjścia Line Out lub gniazda słuchawkowego dowolnego zewnętrznego odtwarzacza audio (np. odtwarzacza MP3 itp.).

Włącz głośnik i krótko naciśnij przycisk Mode, aby przejść do trybu AUX IN.

Następnie wybierz i odtwórz muzykę z zewnętrznego urządzenia — dźwięk będzie odtwarzany przez głośnik.

### Uwagi:

1. W trybie AUX IN główne sterowanie (np. wybór utworów, pauza) odbywa się na zewnętrznym urządzeniu audio. Jednak możesz nadal regulować głośność bezpośrednio na głośniku.

### Karaoke

Urządzenie wyposażone jest w funkcję karaoke. Można śpiewać, korzystając z mikrofonu przewodowego lub bezprzewodowego.

Aby przygotować mikrofon bezprzewodowy:

1. Chwyć dolną część mikrofonu i obróć ją przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby poluzować i otworzyć komorę baterii.
2. Włóż 2 baterie typu AA (nie dołączone), zachowując prawidłową polaryzację (+ / -).
3. Następnie obróć dolną część zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zamknąć i zabezpieczyć komorę baterii.
4. Przesuń przełącznik ON/OFF w pozycję ON, aby włączyć mikrofon.  
Po kilku sekundach głośnik automatycznie połączy się z mikrofonem bezprzewodowym.
5. Ustaw odpowiedni poziom głośności mikrofonu przy pomocy pokrętła na górnym panelu – i możesz zacząć śpiewać.  
Urządzenie posiada także wejście dla mikrofonu przewodowego.  
Podłącz mikrofon przewodowy (nie dołączony w zestawie) do gniazda 6,3 mm, a następnie włącz mikrofon, aby rozpocząć śpiewanie.

### Regulacja głośności i echa mikrofonu:

- Obróć pokrętło głośności mikrofonu na górnym panelu, aby ustawić jego głośność.
- Krótkie naciśnięcie przycisku Menu na górnym panelu umożliwia wybór opcji regulacji efektu echo (EC).
- Obróć główne pokrętło głośności, aby dopasować poziom echa.  
(Zalecane ustawienia: głośność mikrofonu = 12, echo = 6)

### Funkcja priorytetu mikrofonu:

Jeśli aktywujesz tę funkcję przyciskiem Priority na górnym panelu, to podczas śpiewania głos z mikrofonu będzie odtwarzany z pierwszeństwem — muzyka w tle zostanie automatycznie przyciszona.

Po zakończeniu śpiewania muzyka w tle wróci do normalnego poziomu.

### Uwagi:

- a. Może wystąpić głośny szum lub zniekształcenie, jeśli ustawisz zbyt wysoką głośność lub echo mikrofonu. Nie jest to usterka.
- b. W takiej sytuacji zmniejsz poziom głośności lub echo, a jeśli hałas nie ustaje – wyłącz i ponownie włącz mikrofon.  
Możesz jednocześnie słuchać muzyki i korzystać z karaoke.  
Aby zwiększyć głośność mikrofonu i zmniejszyć poziom muzyki, wyreguluj osobno pokrętło mikrofonu i główne pokrętło głośności.
- c. Nie kładź włączonego mikrofonu blisko głośnika, ponieważ może to spowodować bardzo głośne sprzężenie dźwięku.
- d. Można korzystać jednocześnie z mikrofonu przewodowego i bezprzewodowego.
- e. Maksymalny zasięg mikrofonu bezprzewodowego to ok. 25 metrów (bez przeszkód pomiędzy mikrofonem a głośnikiem).  
Zalecany zasięg pracy: do 10 metrów.
- f. Jeśli czerwona dioda LED na mikrofonie zaczyna migać, oznacza to, że bateria jest bliska rozładowania – należy wymienić je na nowe baterie.  
Szacowany czas pracy mikrofonu to ok. 2 godziny, w zależności od jakości baterii.
- g. Mikrofon bezprzewodowy nie posiada funkcji wyciszenia (mute) — jego wyłączenie uzyskuje się poprzez przesunięcie przełącznika ON/OFF w pozycję OFF.

### Światła dyskotekowe

Krótkie naciśnięcie przycisku Light przełącza efekty świetlne (8 trybów + wyłączenie).

### Wyciszenie dźwięku

Przycisk Mute na pilocie wycisza głośnik; ponowne naciśnięcie lub regulacja głośności przywraca dźwięk.

### Regulacja EQ oraz tonów wysokich i niskich

Krótkie, wielokrotne naciśnięcie przycisku EQ na górnym panelu lub na pilocie umożliwia wybór i zmianę ustawień korektora dźwięku (EQ) spośród dostępnych trybów: FLAT / POP / ROCK / JAZZ / CLASSIC.

Krótkie, wielokrotne naciśnięcie przycisku Menu na górnym panelu pozwala przejść do opcji regulacji tonów wysokich (treble) lub niskich (bass).

Następnie obróć główne pokrętło głośności, aby dostosować poziom wybranego parametru.

Ta funkcja działa w trybach: Bluetooth, FM, USB, microSD oraz LINE IN.

### Pilot zdalnego sterowania

Pilot ma funkcje identyczne jak przyciski na panelu głównym.

(Bateria do pilota nie jest dołączona.)



### Rozwiązywanie problemów

#### 1. Urządzenie nie włącza się:

- Naładuj akumulator i spróbuj ponownie.
- Sprawdź połączenie zasilania.
- Jeśli problem nie ustępuje – skontaktuj się z serwisem.

#### 2. Brak dźwięku w trybie Bluetooth:

- Odłącz i sparuj ponownie urządzenie.
- Zbliz źródło Bluetooth do głośnika.

#### 3. Zakłócenia w radiu FM:

- Zmień stację.
- Ustaw głośnik bliżej okna.

#### 4. Nie odtwarza plików z USB lub microSD:

- Sprawdź poprawność włożenia nośnika.
- Upewnij się, że pliki są w formacie MP3/WMA/WAV/FLAC.

### Specyfikacja:

Zasilanie: 110V~220V, 50/60Hz

Wersja Bluetooth: V5.0, najlepszy zasięg działania w odległości do 10 metrów

Częstotliwość FM: 87.5~108.0MHz

Maksymalna obsługiwana pojemność USB/microSD: do 32 GB

Obsługiwane formaty muzyczne USB/microSD: MP3/WMA/WAV/FLAC (nie gwarantowane)

Moc wyjściowa (RMS): 2 x 20 W

Mikrofon bezprzewodowy: pasmo UHF, 677 MHz, maksymalny zasięg działania do 25 metrów bez przeszkód między mikrofonem a głośnikiem

Pojemność baterii: 3600 mAh, 7.4V, akumulator litowo-jonowy, ładowalny

Czas ładowania: około 5–8 godzin

Czas odtwarzania na zasilaniu bateryjnym: 2–4 godziny, w zależności od poziomu głośności

Akcesoria: 1 x kabel zasilania AC, 1 x kabel audio stereo 3.5 mm, 1 x pilot zdalnego sterowania (bez baterii), 1 x mikrofon bezprzewodowy (bez baterii)

Wymiary: 220 x 535 x 245 mm (S/G/W)

Waga: 3.7 kg

Maksymalna moc nadawania sygnału Bluetooth: 9 dBm

Pasmo częstotliwości Bluetooth: 2402–2480 MHz

Maksymalna moc nadawania sygnału mikrofonu bezprzewodowego: 10 dBm

Pasmo częstotliwości mikrofonu bezprzewodowego: 677 MHz

Pobór mocy w trybie czuwania: < 0.5 W

Pobór mocy: 40 W

(Powyższe specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia)

**Battery general information /Ogólne informacje o baterii**

|                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manufacturer information:<br>(Informacje o producencie)                                                                    | Dong Guan Huan Yu Yuan Technology Co., Ltd.<br>Address: 37 Foxin Fumin South Fifth Road,Dalang<br>Town,Dongguan City,Guangdong Province.<br>Tel: 0769-83531866; mail: 445729855@qq.com                                                                                                                                                      |
| Trade mark:<br>(Znak towarowy)                                                                                             | NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Model name:<br>(Nazwa modelu)                                                                                              | Rechargeable lithium-ion battery pack                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Model number:<br>(Oznaczenie numeryczne modelu)                                                                            | 18650/7.4V/3600mAh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Battery type:<br>(Typ baterii)                                                                                             | Portable batteries                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Production date:<br>(Data produkcji)                                                                                       | Please reference information on battery body                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Rated voltage and capacity:<br>(Napięcie znamionowe i pojemność)                                                           | 7.4V/3600mAh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Weight:<br>(Waga)                                                                                                          | 190.6g                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Chemistry:<br>(Skład chemiczny)                                                                                            | LiMn2O4, LiNiCoMnO2, C, C2H2F2, C12H14, Cu, Al, Electrolyte                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Hazardous substance:<br>(Substancje niebezpieczne)                                                                         | NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Usable extinguishing agent:<br>(Stosowany środek gaśniczy)                                                                 | Dry Chemical Powder or Carbon dioxide                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Critical raw material information<br>(by weight percentage)<br>Krytyczne informacje o surowcach<br>(w procentach wagowych) | Ingredient/Składniki:<br>Lithium manganese oxide ( LiMn2O4 ) 12-17%<br>Lithium nickel cobalt manganate ( LiNiCoMnO2 ) 22-28%<br>Graphite ( C ) 21-24%<br>PVDF Polyvinylidene fluoride ( C2H2F2 ) 2-5%<br>SBR Styrene-Butadiene polymer ( C12H14 ) 3-6%<br>Copper ( Cu ) 11-15%<br>Aluminum ( Al ) 8-12%<br>Electrolyte 15-20%<br>Other 0-5% |



( Scan for battery information )  
( Zeskanuj po więcej informacji o baterii )

**Battery general information**



## Competence Center

2N-Everpol Sp. z o.o.  
ul. Puławska 403A  
02-801 Warsaw, Poland  
phone: +48 22 688 08 00  
e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)  
[www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com)

*Enjoy it.*

W przypadku pytań lub problemów prosimy o kontakt z naszym serwisem.

In case of questions or problems please contact our service .

Tel. 00 48 22 688 08 33 E-mail: [info@blaupunkt-audio.pl](mailto:info@blaupunkt-audio.pl)

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów. Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Niniejszy produkt został wyprodukowany i sprzedany na odpowiedzialność firmy 2N-Everpol Sp. z o.o. BLAUPUNKT, logo BLAUPUNKT oraz logo 100 LAT BLAUPUNKT są znakami towarowymi używanymi na podstawie licencji przez firmę 2N-Everpol Sp. z o.o. Więcej informacji na [brand.blaupunkt.com](http://brand.blaupunkt.com). Wszystkie inne produkty, usługi, firmy, znaki towarowe, nazwy handlowe lub produkty i logo, o których mowa w niniejszym dokumencie, są własnością ich odpowiednich właścicieli.

This product has been manufactured and sold under the responsibility of 2N-Everpol Sp. z o.o.. BLAUPUNKT, BLAUPUNKT logo, and the 100 YEARS BLAUPUNKT logo are trademarks used under license by 2N-Everpol Sp. z o.o. - further information at [brand.blaupunkt.com](http://brand.blaupunkt.com). All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein are the property of their respective owners.